

# Instrukcja obsługi VMware vCloud Director

## Zmiana hasła użytkownika vCloud

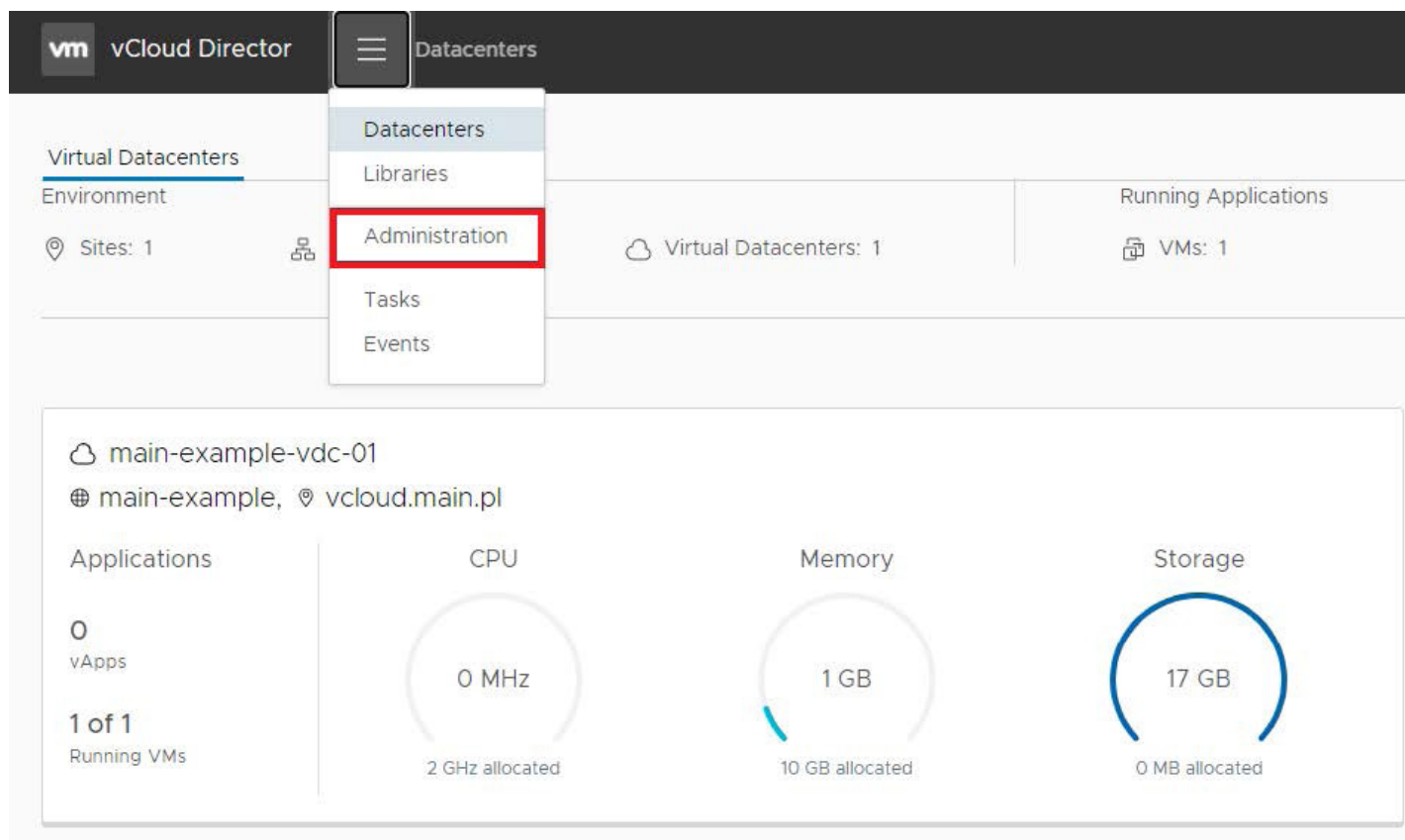


## Przed rozpoczęciem pracy należy zapoznać się z instrukcją numer 0 – Pierwsze użycie vCloud

### Zmiana hasła użytkownika

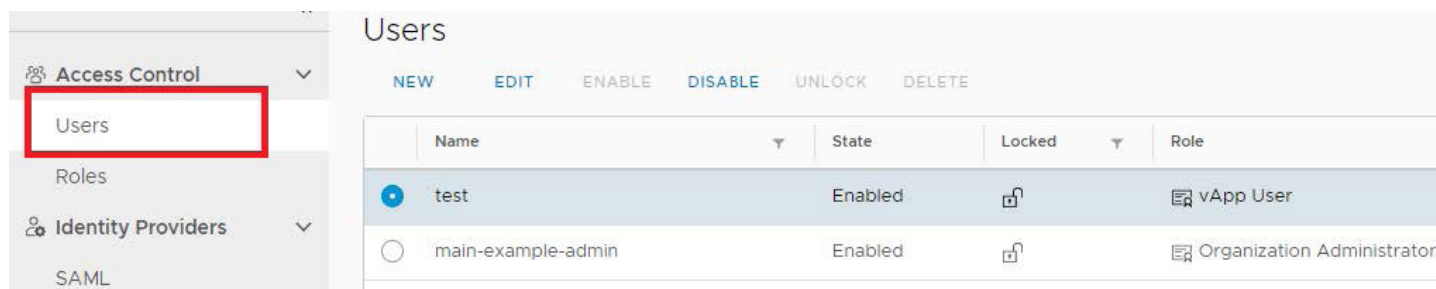
Zmiana hasła dowolnego użytkownika możliwa jest z poziomu konta administratora organizacji (**Organization Administrator**). Aby zmienić hasło, postępuj według poniższej instrukcji.

1. Po kliknięciu w **ikonę trzech poziomych pasków** wybierz pozycję **Administration**:



The screenshot displays the vCloud Director web interface. At the top left, the 'vm vCloud Director' logo is visible. A hamburger menu icon (three horizontal lines) is located in the top navigation bar, which is currently open, showing a dropdown menu with the following items: 'Datacenters', 'Libraries', 'Administration' (highlighted with a red border), 'Tasks', and 'Events'. The main content area shows a summary of the environment: 'Virtual Datacenters: 1' and 'VMs: 1'. Below this, a detailed view for 'main-example-vdc-01' is shown, including its location 'main-example, vcloud.main.pl' and resource usage metrics: CPU (0 MHz, 2 GHz allocated), Memory (1 GB, 10 GB allocated), and Storage (17 GB, 0 MB allocated). The 'Applications' section shows '1 of 1 Running VMs'.

2. Kolejnym krokiem jest wybranie pozycji **Users** w zakładce **Access Control**:



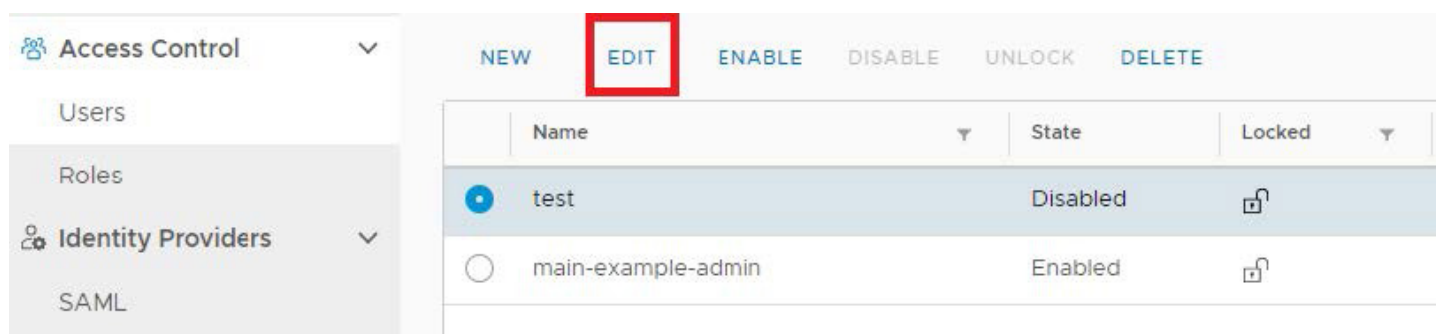
The screenshot shows the 'Users' management interface. On the left, the 'Access Control' menu is open, and 'Users' is highlighted with a red box. The main content area shows a table of users:

Name	State	Locked	Role
test	Enabled	<input checked="" type="checkbox"/>	vApp User
main-example-admin	Enabled	<input type="checkbox"/>	Organization Administrator

W tym miejscu znajduje się lista użytkowników wraz informacjami takimi jak:

- **Name** – nazwa użytkownika
- **State** – status konta (Enabled – włączone, Disabled – wyłączone)
- **Role** – rola przypisana do użytkownika
- **Type** - rodzaj konta (tutaj domyślnie Lokalne, czyli w usłudze vCloud)
- **All VMs** – liczba maszyn wirtualnych
- **Running VMs** – liczba uruchomionych maszyn z udziału

3. Następnie kliknij w nazwę użytkownika, którego hasło chcesz zmienić, wybierz **EDIT**.



The screenshot shows the 'Users' management interface with the 'EDIT' button highlighted in a red box. The table below shows the 'test' user selected:

Name	State	Locked
test	Disabled	<input checked="" type="checkbox"/>
main-example-admin	Enabled	<input type="checkbox"/>

4. Ostatnim krokiem jest dwukrotne wpisanie nowego hasła w odpowiednich polach zakładki: **Credentials**. Po zakończeniu edycji zatwierdź operację przyciskiem **SAVE**.

The image shows a screenshot of the 'Edit User' dialog box in VMware vSphere. The dialog is titled 'Edit User' and has a close button (X) in the top right corner. It is divided into several sections: 'Credentials', 'Role', 'Contact Info', and 'Quotas'. The 'Credentials' section is highlighted with a red rectangular box. It contains the following fields: 'User name' with the value 'test', 'Password' (with a vertical cursor), and 'Confirm password'. Below the 'Credentials' section is an 'Enable' checkbox, which is currently unchecked. The 'Role' section has a dropdown menu labeled 'Available roles \*' with the selected value 'vApp User'. The 'Contact Info' section contains four empty text input fields for 'Full name', 'Email address', 'Phone number', and 'IM'. The 'Quotas' section is currently empty. At the bottom right of the dialog, there are two buttons: 'DISCARD' and 'SAVE'.

Po wykonaniu wszystkich czynności hasło do konta zostanie zmienione.